

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αι έπιστολαιοι τῆ Διευθύνσει.

ΓΡΑΦΕΙΑ: 'Αγορά Κύκκου ἀριθ. 34.

Τιμή εκάστου φύλλου γρ. 2

Υπεύθυνος Ίδιοκτῆτης
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Έν τῷ ὑπ' ἀριθ. 876 φύλλῳ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὑπὸ ἡμερομ. 29/11 'Ιανουαρ. 1907 ἐδημοσιεύθη ἐν ἐκτάκτῳ παραρτήματι τὸ πρῶτον Νομοσχέδιον διὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου ἐγκαίρως υπομνησθέντος τοῦ κ. κ. ἀντιπροσώπου τῆς νήσου τὰς εὐλόγους δι' ὧν μετὰ τιμῆς περιέβαλεν αὐτοῦ ὁ Κυπριακὸς λαὸς.

Τὸ Νομοσχέδιον τοῦτο ἀνάγεται εἰς τὴν «Κρείττονα πρόνοιαν περὶ ἐγγραφῆς τίτλων καὶ τῆς ἐκτιμῆσεως ἀκινήτου ἰδιοκτησίας καὶ περὶ βελτιώσεως τοῦ σχετικῆς περὶ ἀκινήτου ἰδιοκτησίας νόμου ὑπὸ τινος ἐπόψεως».

Έν τῇ ἀκινήτῳ ἰδιοκτησίᾳ περιλαμβάνονται κατὰ νόμον γαίαι, δένδρα, ἀμπελοὶ, εἰκίαι καὶ ἄλλα οἰκοδομήματα πάσης κατηγορίας, ἐξαιρουμένη δὲ κατὰ τὸ προκείμενον νομοσχέδιον τοιαύται ἰδιοκτησίαι ὧν κύριος τυγχάνει τις δυνάμει νόμου ἢ ἔθους ἀπηλλαγμένος τῆς υποχρέωσης ἐγγραφῆς τούτων ἐν τοῖς βιβλίοις τοῦ Κτηματολογίου.

Κατὰ τὸ ἀρθρ. 3, οἰονομήποτε ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν μὴ ἐγγραφημένων ἐν τοῖς βιβλίοις τοῦ Κτηματολογίου ἐπ' ὀνόματι τοῦ ὑπο τοῦ νόμου δικαιουμένου πρὸς τοῦτο, ὁ Διευθυντὴς τοῦ Κτηματολογίου δικαιούται νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἐγγραφὴν τῶν τούτων συμφώνως πρὸς τινὰς διατάξεις περιλαμβανόμενας ἐν τοῖς ἀμέσως ἐπομένους ἀρθρ. 4, 5, 6, 7.

Άρθρ. 8. Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συννοθεῖταις προεξηρημένας διατάξεις ἀκινήτου ἰδιοκτησίας ἀναγομένης εἰς τὰς κατηγορίας 'Αραζὶ Μιρὲ καὶ 'Αραζὶ Μενκουφὲ ἢ οἰονομήποτε Μενκουφὲ ἰδιοκτησίας ὀφειλόμενης εἰς τὸ 'Ιτζαρετὶν τὸ εἰσπρακτέον τέλος ἐγγραφῆς πρέπει νὰ πληρωθῇ εἰς πέντε ἰσὰς δόσεις ὧν ἡ πρώτη καταβάλλεται τὴν πρώτῃ τοῦ ἀμέσως ἐπομένου Ὀκτωβρίου ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐγγραφῆς καὶ αἱ λοιπαὶ τεσσαρεσ εἰσὶν ἐκάστη ἐκάστην πρώτην Ὀκτωβρίου τῶν τεσσάρων ἐπομένων ἐτῶν.

Διὰ τὰς ἄλλας δὲ ἀκινήτους ἰδιοκτησίας πλὴν τῶν προεξηρημένων 'Αραζὶ Μιρὲ καὶ 'Αραζὶ Μενκουφὲ ὁλοκλήρως τὸ τέλος μεταγραφῆς πρέπει νὰ πληρωθῇ τῇ πρώτῃ τοῦ ἀμέσως μετὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐγγραφῆς Ὀκτωβρίου.

Κατὰ τὸ ἀρθρ. 9 «τὰ τέλη μεταγραφῆς προτεροῦσι πάσης ἄλλης υποχρέωσης τῆς ἰδιοκτησίας», κατὰ τὸ ἀρθρ. 10 «ἡ εἰσπραξίς τούτων δύναται νὰ ἐκδοθῇ δι' ἐκλεισθηριακοῦ τῆς ἀκινήτου ἰδιοκτησίας. Ὁ μὴ ἐγγραφημένος ἰδιοκτῆτης δικαιούται ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ 'Επαρχ. Δικαστηρίου ὅπως σταματήσῃ τὴν πώλησιν».

Κατὰ τὸ ἀρθρ. 11, «ὅπου τὸ τέλος μεταγραφῆς υπολογίζεται ἐκ τῆς ἀξίας τῆς ἰδιοκτησίας, ἡ ἀξία αὕτη θὰ εἴναι ἡ ἀξία εἰς ἣν εἴνε ἡ ἰδιοκτησία ἐκτετιμημένη ἐν τοῖς βιβλίοις τοῦ Κτηματολογίου διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ Κτηματικῆς φόρου» καὶ ὁμοίως ἰδιοκτησία τις δὲν εἴναι ἐκτετιμημένη, ἡ ἀξία τῆς θὰ προσδιορίζεται καὶ ὡς τὸν τρόπον διεληφθῇ ἐν τῷ Μέρει Α' τοῦ παρόντος νομοσχεδίου.»

Κατὰ τὸ ἀρθρ. 12, «ἐγγραφὴ ἀκινήτου ἰδιοκτησίας ὑπὸ τὴν κατοχὴν παντός 'Εκλεισθηριακοῦ. Σωματεῖον ὡς ὀρίζεται τοῦτο ὑπὸ τοῦ 'Περὶ 'Εκλεισθησιαστικῆς κτημοσύνης Νόμου τοῦ 1893», δὲν ἐπιβάλλεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ νομοσχεδίου τούτου.»

Τὸ πρῶτον μέρος τοῦ Νομοσχεδίου ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «'Εγγραφὴ» (Registration) ἐνδιαφέρει πρὸ παντὸς τὸ μέγα κοινὸν καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτοῦ, ἐνῶ τὸ δεύτερον ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «'Εκτιμῆσεις» (Valuation) ἐξήρτηται ὅλως ἀπὸ τῆς νομοθετικῆς τύχης τοῦ πρώτου, καὶ εἰς τοῦτο θὰ ἐμμενῶμεν ποιούμενοι τινὰς γενικὰς σκέψεις.

Τὸ προκείμενον Νομοσχέδιον ἐπαναφέρει ἐπὶ τοῖς τάπητος τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου τὸ ζήτημα τῆς ἐγγραφῆς νέων κτημάτων ὅπερ ἄλλοτε πολὺν ἤνειρε πάταγον, ἐνεκα τῆς αὐθαίρετου τούτων ἐγγραφῆς καὶ ἐκτιμῆσεως, καὶ τὴν ἐνέργειαν ταύτην τοῦ Κτηματολογίου ἰδιοκτολογοῦν ἢ ὑπὸ τὸν Σὶρ Χαίρην Σμιθ Κυβερνήτης διὰ τινῶν ἐμμενῶμεν ἐπὶ τῆς Τουρκικῆς διακυβερνήσεως τῆς νήσου. Ἡ ἐρρωμένη ὁμοῦ καὶ πιστικὴ κατάχρησις καὶ ἀποδοκιμασία τοῦ αὐθαίρετου τούτου διαδήματος ἐπεισε τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἀρῇ τὸ σκάνδαλον. Τότε εἶχον ἀντιτάξει πολὺ δικαιῶς οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς νήσου τὸ ἐπιχείρημα ὅτι ἐνῶ τὸ Κτηματολόγιον ἐκτιμᾷ καὶ ἐγγράφει πᾶσαν νέαν ἀκινήτον ἰδιοκτησίαν δὲν διαγράφει ἀπὸ τῶν βιβλίων τοῦ καὶ ἀκινήτου ἰδιοκτησίας ἐργηματοῦ καὶ οὐδὲμίαν πλὴν ἀποδιδούσας πρὸς τοὺς εἰς τὸν ἰδιοκτῆτην ὅστις καίτοι ἐγκαταλείπων αὐτὰς ἐκκολληθεὶ καταβάλλων ὑποχρεωτικῶς τὴν δι' αὐτὰς κτηματικὸν φόρον.

Ἡ ἐγγραφὴ πάσης ἰδιοκτησίας ἀκινήτου εἶνε πρὸ παντὸς ἀναγκαία καὶ χρῆσιμος εἰς τὸν ἰδιοκτῆτην, διότι οὕτω μόνον εἶνε οὗτος νόμος καὶ ἐργῶ κύριος αὐτῆς καὶ δύναται νὰ διαθέτῃ αὐτὴν κατὰ βούλησιν αὐτοῦ κατὰ τὰς ἐκδοτέας ἀνάγκας αὐτοῦ. Ἡ δὲ Κυβέρνησις συμφέρον ἔχει ἐν τῇ εὐκολύῃ τὴν ἐγγραφὴν τῶν νέων ἰδιοκτησιῶν μὴ ἀπομακρύνουσα τοῦ Κτηματολογίου τοῦ κυρίου αὐτῶν διὰ βρεῶν δικαιωμάτων ἐγγραφῆς ἀπορώτα εἰς τὴν ὠφέλειαν ἣν θὰ πορίζεται δικαῶς ἐν τῷ μέλλοντι ἀπὸ τῆς φορολογίας τοῦ κτήματος τούτου καὶ ἀπὸ τῶν παραγομένων ἐν αὐταῖς ἐμπορευμάτων προϊόντων ὧν μετέχει πάντοτε ἀμέσως ἡ ἐμμέσως. Οὕτω μόνον, νομίζομεν, δύναται ἡ Κυβέρνησις νὰ καταστήσῃ ὑποχρεωτικὴν τὴν ἐγγραφὴν τῶν νέων ἰδιοκτησιῶν ἐνθαρρύνουσα τὴν φιλοπονίαν καὶ ἐπιχειρηματικότητα. Ἡ λειτουργία τῆς Γεωργικῆς Τραπεζῆς μᾶλλον ἐπεκτεινομένη εἰς τὴν νήσον θὰ καταστήσῃ πρόδηλον εἰς ἅπαντας τοὺς μικροὺς ἐν αὐτῇ κτηματικούς τὴν ἀναπόδραστον ἀνάγκην τῆς κατοχῆς ἀσφαλῶν κτηματικῶν τίτλων, δυνάμει τῶν ὁποίων θὰ δύνανται νὰ λαμβάνωσι κτηματικὰ δάνεια.

Έν τῷ Μέρει Γ' τοῦ Νομοσχεδίου ἐν τοῖς ἀρθρ. 20 καὶ 21 ἐρεθῆς διαλαμβάνονται οἱ ὅροι τῆς μετὰ τῶν κληρονόμων μεταγραφῆς ἀκινήτου κληρονομικῆς ἰδιοκτησίας, δι' ἣν οἱ κληρονόμοι θὰ καταβάλλωσιν ἐτησίως ἐν τεσσαρακοστὸν τοῦ πληρωτέου τέλους τῆς ἐγγραφῆς κληρονομικῆς ἰδιοκτησίας.

Τὸ μέρος τοῦτο τοῦ Νομοσχεδίου σκοπεῖ νὰ θεραπεύσῃ τὰ πανταχοῦ τῆς νήσου ὑποβλήντα πρὸς τὴν Α. 'Εξοχότητα αἰτήματα τῶν κατοίκων, εἰς οὓς δυσάρεστα παρεῖχε πράγματα ἢ εἰσπραξίς τοῦ ἐγγείου φόρου οὐχὶ συμφώνως πρὸς τὴν διανομήν· ἀλλὰ πολλὰκις ὅλος ὁ φόρος εἰσπραττέτο ἀπὸ τοῦ μᾶλλον ἀξιοχρέου τῶν συγκληρονόμων, ὅστις ἠδύνατο νὰ ἐγκλέσῃ τούτους πρὸς ἀνάληψιν τοῦ ἀναλογούντος εἰς αὐτοὺς μέρους τοῦ φόρου.

Έν ἀρθρ. 30 διαλαμβάνονται αἱ ἐλαττώσεις τῶν μέχρι τοῦδε καταβαλλομένων τελῶν ἐγγραφῆς ὡς ἐξῆς:

1) Δι' ἀρχικὴν ἐγγραφὴν τίτλου ἐπὶ 'Αραζὶ—Μιρὲ καὶ 'Αραζὶ—Μενκουφὲ κτηθέντος διὰ δεκαετοῦς ἀδιαφιλονικήτου κατοχῆς, τέλος δύο καὶ ἡμίον ἐπὶ τοῖς ἐκατὸν τῆς ἀξίας τῆς ἐγγραφείσης ἰδιοκτησίας. 2) Δι' ἐγγραφὴν τίτλου ἐπὶ 'Αραζὶ—Μενκουφὲ κτηθέντος δυνάμει κληρονομικῆς πρὸ τοῦ παρόντος νόμου τέλος δύο καὶ ἡμίον τοῖς ἐκατὸν ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς οὕτω ἐγγραφείσης ἰδιοκτησίας. 3) Δι' ἐγγραφὴν τίτλου ἐπὶ 'Ιτζαρετὶν—Μενκουφὲ κτηθέντος δυνάμει κληρονομικῆς πρὸ τοῦ παρόντος νόμου τέλος ἡμίον ἐπὶ τοῖς ἐκατὸ ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς ἐγγραφείσης ἰδιοκτησίας. 4) Δι' ἐγγραφὴν πωλήσεως παρὰ γένους πρὸς τὰ τέκνα ἀκινήτου ἰδιοκτησίας τῶν ἐξῆς κατηγοριῶν:

«Μούλκ καὶ 'Ιτζαρετὶν Μενκουφὲ, ἡμίον ἐπὶ τοῖς ἐκατὸ τῆς ἀξίας τούτων». «'Αραζὶ Μιρὲ καὶ 'Αραζὶ—Μενκουφὲ, δύο καὶ ἡμίον ἐπὶ τοῖς ἐκατὸν τῆς ἀξίας τούτων».

Περὶ διανομῆς τῆς ἀκινήτου ἰδιοκτησίας μετὰ συνιδιοκτητῶν διαλαμβάνει τὸ ἀρθρ. 31 τὰ ἐξῆς:

α) «Ὁδῶς ἀκινήτου ἰδιοκτησίας κατέχεται εἰς μοῖρας ἐξ ἀδιαιρέτου ὑπὸ δύο ἢ πλείονων προσώπων ἢ ὁσάκις ὁὗτο ἢ πλείονα πρόσωπα ἀπέκτησαν δικαιώματα ἐπὶ τούτων, τὸ Κτηματολόγιον διακαίεται τῇ αἰτήσῃ ἐνός ἢ πλείονων τῶν προσώπων τούτων καὶ ὑποκειμένων εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἐπομένου ἀρθροῦ, νὰ ἐκτελέσῃ διανομὴν τῆς ἰδιοκτησίας μετὰ τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων ἐπὶ ταύτης συμφώνως πρὸς τὰς ἀμοιβαίας μοῖρας καὶ νὰ ἐγγραφῇ τὰ τεμάχια εἰς ἃ διηρέθῃ ἡ περιουσία διὰ τῆς διανομῆς ταύτης ἐπ' ὀνόματι τῶν προσώπων εἰς ἃ κατενεμήσαν ταῦτα.

β) Πᾶν πρόσωπον ὁμοεπιδρομὴν διὰ τὴν λαχοῦσαν αὐτῷ μοῖραν ἀπὸ τοιαύτης διανομῆς, δύναται νὰ αἰτηθῇ παρὰ τοῦ 'Επαρχ. Δικαστηρίου ἵνα τροποποιηθῇ ἡ διανομὴ ἢ νὰ ἀκυρωθῇ καὶ ἐπὶ τοιαύτῃ αἰτήσῃ τοῦ 'Επαρχ. Δικαστηρίου δύναται νὰ τροποποιηθῇ αὕτην ὡς ἀναγίτῃ τὸ δικαίον ἢ ν' ἀκυρωθῇ τὴν διανομὴν καὶ ἐπαναφῇ τὴν ὑπόθεσιν πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Κτηματολογίου ἵνα γέννηται νέα διανομή.

Άρθρ. 32. α) Ὁδῶς αἱ μοῖραι τῶν δικαιούχων προσώπων οἰονομήποτε ἀκινήτου ἰδιοκτησίας εἶνε τόσον μικραὶ ὥστε, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Κτηματολογίου, νὰ μὴ εἶνε δυνατόν νὰ κρατῶνται καὶ καρπάζονται ἀνευ βλάβης ἐνός ἢ πλείονων τῶν δικαιούχων, ὁ Διευθυντὴς τοῦ Κτηματολογίου δὲν ὑποχρεούται νὰ ἐνεργήσῃ διανομὴν τοιαύτης ἰδιοκτησίας.

β) Ὁδῶς ὁ Διευθυντὴς τοῦ Κτηματολογίου δὲν ὀφείλῃ νὰ ἐκτελέσῃ διανομὴν οἰονομήποτε ἰδιοκτησίας διὰ τὸν προεξηρημένον λόγον, πᾶν πρόσωπον ἔχον δικαίωμα ἐπὶ μοῖρας τῆς ἰδιοκτησίας δύναται νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ 'Επαρχ. Δικαστηρίου ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τοῦ ὁποίου εὐρίσκεται ἡ ἰδιοκτησία καὶ τὸ Δικαστήριον νὰ διατάξῃ ἵνα, ἀν μὴ ἡ μοῖρα τοῦ αἰτητοῦ ἀγορασθῇ παρ' ἐνός ἢ πλείονων τῶν ἄλλων ἐνδιαφερομένων εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν προσώπων ἀντὶ τιμῆματος ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου καὶ πληρωτέου κατὰ ἡ πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καθοριζομένης ἐν

τῷ διατάγματι, ἡ ἰδιοκτησία θὰ πωλῇται διὰ δημοσίου ἐκλεισθηριακοῦ καὶ τὸ προϊόν τῆς πωλήσεως, ἀφαιρουμένων τῶν ἐξόδων αὐτῆς, θὰ διατίθεται μετὰ τῶν δικαιούχων προσώπων κατὰ τὰ σχετικὰ συμφέροντα αὐτῶν».

Τοιαῦτα εἶναι, κατὰ τὴν κρίσιν ἡμῶν, τὰ κυριώτερα μέρη τοῦ Νομοσχεδίου, ὅπερ ὁμολογοῦμεν ὅτι προνοεῖ ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῶν φορολογουμένων ἰδιοκτητῶν καὶ εἰναί, πως ἀπηλλαγμένον ταμειευτικοῦ ἀποκλειστικῶς πνεύματος, ὡς εἰώθε μέχρι τοῦδε ἡ τοπικὴ Κυβέρνησις.

Εἶναι πολὺ δίκαιον καὶ εὐλογον εἶναι αἱ κληρονομικαὶ ἰδιοκτησίαι ὑποκνηται εἰς φορολογικὰς υποχρεώσεις, διότι περιέρχονται αὐταὶ εἰς χεῖρας κληρονόμων οὐδεμίαν ἄλλην, ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον, ἐχόντων ἀξίωσιν ἐπ' αὐτῶν εἰμὴ τὴν συγγένειαν μετὰ τοῦ κληρονομούμενου. Οἱ ὅροι δὲ ὑπ' οὓς ἐκτελεῖται ἡ διανομὴ κληρονομικῆς ἀκινήτου ἰδιοκτησίας καὶ τὰ καταβαλλόμενα δι' ἐκάστην μοῖραν τέλη ἐγγραφῆς δὲν εἶναι τόσον βρεῖα ὥστε νὰ μὴ σπεύσωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἐπωφεληθῶσι τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Νομοσχεδίου, ἐν γένει τὰς νόμους.

Αἱ γενικαὶ παραδεξιμένας φορολογικαὶ ἀρχαὶ εἰς εὐνομούμενας καὶ ἐλευθέρως χώρας δὲν δύνανται νὰ ἐφαρμίζωνται παρ' ἡμῖν ἕνεκ πολλῆς ἐπιφυλάξεως καὶ προσοχῆς. Αἱ πολιτικαὶ συνθήκαι τῆς Κύπρου ἐπιβάλλουσιν εἰς τὸ Νομοθετικὸν αὐτῆς Σώμα ἐπιφυλάξιν καὶ πρὸς τὰ ἀφωτέρα νομοθετικὰ μέτρα, διότι ὅταν τι τούτων ἀποβῇ νόμος, διαφεύγει πλέον τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου καὶ ἀφίεται ὅλως εἰς τὴν διάκρισιν τῆς Κυβερνήσεως, οὐδεμίαν δὲ τροποποίησιν αὐτοῦ εἶναι δυνατὴ χωρὶς τῆς συναίνεσεως αὐτῆς ἐν τῷ μέλλοντι.

Πᾶν νομοθετικὸν μέτρον τείνει πρὸς αὐξάνσιν τῆς φορολογίας καὶ τῶν γενικῶν προσόδων τῆς Κυβερνήσεως, ὅσονδ' ὅποτε δικαίως καὶ ὀφείλει καὶ ἔχῃ τὰς βάσεις του, ἐπειδὴ ἀδικοὶ καὶ αὐθαίρετοι εἶναι αἱ πολιτικαὶ τῆς νήσου συνθήκαι, διακαίεται ὁ τόπος διὰ τῶν ἀντιπροσώπων του ν' ἀρνηθῇ τὴν ψῆφον καὶ τὴν συγκατάθεσιν τοῦ πρὸς τοῦτο, ἐρρῶν δὲν παραχωρεῖται εἰς τὴν νήσον οἰκονομικὴ χειραρέτης.

Τὰ φορολογικὰ νομοσχέδια διὰ ταῦτα, δὲν πρέπει νὰ ἐξετάζωνται καὶ κρίνωνται παρ' ἡμῖν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ δικαίου καὶ τοῦ ὁρθοῦ αὐτῶν, ὡς ὑπολαμβάνονται ταῦτα ἐν ἄλλαις ἐλευθεραῖς καὶ αὐτονομίαις χώραις, ἀλλὰ νὰ διονυχίζωνται κατὰ τρόπον ὥστε οὔτε ἡ φορολογία τοῦ τόπου ν' αὐξάνηται καὶ καθ' ἓνα ὁδὸν οὔτε αἱ πρόσοδοι τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἐξογκῶνται δαπάναις τοῦ λαοῦ τούτου.

Έρρῶν τὰ μεγάλα περιτεύματα ἀπὸ τῶν γενικῶν προσόδων τῆς νήσου διατίθενται ἐκτὸς αὐτῆς καὶ πρὸς ὄφελος τῶν δανειστῶν τῆς Τουρκίας, διακρίνεται ὁ Κυπριακὸς λαὸς διὰ τῶν ἀντιπροσώπων του ν' ἀρνηθῇ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν πᾶν νομοθέτημα φορολογικὸν ἕνεκ δικαίου καὶ εὐ-

λόγου ὑπὲρ τῆς χώρας ἀνταλλάγματος.

Ἵπὸ τοιοῦτον πνεῦμα τὰ νομοσχέδια ταῦτα πρέπει νὰ κρίνωνται ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου καὶ ὑπὸ τοῦ τύπου καὶ τῆς κοινῆς γνώμης.

ΠΡΟΣΕΧΕΤΩΣΑΝ ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ

Έφῶσον ἡ περὶ τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τῶν διδασκάλων λογοκοπία καὶ αἱ περὶ συντάξεως αὐτῶν τερθρεῖαι περιωρίζοντο εἰς τινὰς ψευδονύμους διατριβὰς, ἥσαν ὡς τοιαῦται πάσης προσοχῆς ἀνάξαι καὶ διὰ τοῦτο παρήλθομεν αὐτὰς ἐν σιγῇ καίπερ καὶ τοὺς γράφοντας γνωρίζοντες καὶ τὰς ὑπεροδούλους προθέσεις αὐτῶν μαντεύοντες ἀσφαλῶς.

Ἡ ἀτυχὴς ὁμοῦ πρᾶξις ἐνίων διδασκάλων ἐκ Πλάφου, ὑποβαλόντων ἐπαιτικὴν αἴτησιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἐκλιπαρούντων αὐτὴν ἵνα στέρῃ καὶ περιλάβῃ αὐτοὺς εἰς τὸν νόμον περὶ συντάξεως ἀποτελέσει δυσάρεστον φαινόμενον καὶ πρέπει νὰ προκαλέσῃ τὴν σοβαρὰν προσοχὴν παντός φιλοπαιδείδος διδασκάλου καὶ πολιτοῦ.

Έαν ἐξετάσωμεν τὸ ζήτημα τῆς συντάξεως ὑπὸ τὴν πραγματικὴν αὐτοῦ ὄψιν, ὡς χορηγεῖται αὕτη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, θὰ ἴδωμεν ὅτι μικρὰν θὰ παράσχῃ πρὸς τοὺς διδασκάλους ὠφέλειαν. Κατὰ τὴν Ἀγγλικὴν Νομοθεσίαν ἡ συντάξις χορηγεῖται ὅταν ὁ ὑπάλληλος θεωρηθῇ ἀνίκανος πρὸς περαιτέρω ὑπηρεσίαν, ὅτε καὶ τῆς ζωῆς του τὰ ἔτη εἶναι πολὺ ὀλίγα. Ἀποδιώσκοντες αὐτοῦ παύει καὶ ἡ χορηγία συντάξεως εἰς τὴν χήραν καὶ τὰ ἀνήλικα ἄρρενα ἢ τὰ ἀγαμα θήλεα τέκνα τοῦ ἐγκαταλιμπανόμενου εἰς τὴν τύχην τῶν, ἢν βεβαίως ὁ ἀπελθὼν γηραιὸς διδάσκαλος δὲν ἠδυνήθη νὰ παρασκευάσῃ ῥοδίνων.

Τοιοῦτον ἰσχυρὸν ἐκλιπαροῦσιν οἱ ἐκ Πλάφου διδασκαλοὶ διὰ τῆς ἐπαιτικῆς ἀναφορᾶς τῶν πρὸς τὴν ξένην Κυβέρνησιν, ὅπερ θὰ ἀπαιτήσῃ ὡς ἀντάλλαγμα ἀνυπολόγιστον τὴν ἀπώλειαν τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν σκαπανέων καὶ ἀποστολῶν τῆς ἐθνικῆς ιδέας ἐν τῇ ξενοκρατούμένῃ Κύπρῳ. Έάν σήμερον εὐρέθηνσαν—λίαν εὐάριθμοι εὐτυχῶς—διδάσκαλοι χάριν εὐτελοῦς προσθέτου ποσοστοῦ ἐπὶ τῆς μισθοδοσίας νὰ διδάσκωσι τὴν ἀγγλικὴν γλῶσσαν εἰς τοὺς μικροὺς χωρικοὺς μαθητὰς, πόσοι, ἂν γε δὲν θὰ σκανδαλισθῶσιν ὑπὸ τοῦ ἀπατηλοῦ δολέατος τῆς συντάξεως ὅπως συμμορφῶνται πρὸς τὰς διαβάσεις καὶ προθέσεις τοῦ 'Αγγλοῦ 'Επόπτου τῆς Παιδείας, ἂν ἠθελε παραμείνῃ τοιοῦτος καὶ ἐν τῷ μέλλοντι;

Ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐχορήγῃ σύνταξιν εἰς τοὺς διδασκάλους ἐπὶ τῷ ὄρῳ ὅπως ἐξομώσῃ αὐτοὺς καθ' ἓνα ἢ ἄλλον τρόπον πρὸς τοὺς λοιποὺς κυβερνητικούς ὑπαλλήλους ὧν ἡ τύχη τελείως κείται ἐν γούνισι τῶν ξένων κυβερνητῶν.

Ἀδυνατούμεν νὰ πιστεύσωμεν ὁ-

τι η πλειονότης των κ. κ. διδασκάλων θα έσπεργε ποτε να θυσίουν την ανεξαρτησίαν του έθνικιστού και πατριωτικώτατου επαγγέλματος της εις την εξασφάλισιν μισθού κυβερνητικού. Ιούθ' όπερ νομίζομεν ότι ούχι δυσχερώς θα έδεχτο η Κυβέρνησις· πολύ δέ υποπτεύομεν ότι οι ψευδώνυμοι ανακινούντες το ζήτημα τούτο εν τή δημοσιότητι την ώθησιν και την έγυλιν προς τούτο έχουσιν από των κυβερνητικών εκείνων τάξεων, ζήτινες ζωρότερον περίεπουσι τας υπερταλιτικές αρχάς ως προς τας άγγλοκρατούμενας χώρας. 'Ας εξετάσωσιν οι φίλοι διδάσκαλοι τίνες οι καταθεληταί των ούτοι, οι κρυπτόμενοι υπό την προσωπίδα της ψευδωνυμίας και πόθεν μισοδοτούνται υπό εύσχημα προσχήματα και θα μαντεύσωσιν ασφαλώς την αληθή πρόθεσιν της ψευδωνύμου δημοσιογραφικής έκστρατείας.

Η κυβερνητική ζήνταξις υπό πᾶσαν έποψιν είνε άποκρουστέα και έσμέν βέβαιοι ότι θα συμφωνήσωσι μεθ' ήμῶν άπαντες οι φιλοπάτριδες διδάσκαλοι οι συναισθανόμενοι την έθνικήν άποστολήν των εν τή ξενοκρατούμενη χώρα και τους έθνικούς κινδύνους ούς διατρέχει ούτη εν έναντία περιπτώσει.

Οι άσθενέστεροι και δειλότεροι τόν χαρακτήρα θα διαλογισθώσιν ίσως ότι δεν πρέπει αυτοί να γένωνται θύματα της έθνικής άποστολής του διδασκαλικού επαγγέλματος· άλλ' οι τοιοῦτοι πάντως είναι ολίγοι και εις αυτούς πρέπει να είνη η μεγάλη πλειονότης των συναδέλφων των να επιδοθώσιν εις άλλα έπιμελεστάτα επαγγέλματα, διότι το διδασκαλικόν πικρίας μόνον ποτίζει τους μετερχομένους αυτό, ως όμως περισπασμός της εύρύκου έκκληρώσεως μεθόλης και εύγενοῦς άποστολής προς την έθνικήν αναγέννησιν.

Δεν θεωρούμεν έντούτοις άσυμπίδαστον το διδασκαλικόν επαγγελμα προς κρείττονα οικονομ. τύχην των μετερχομένων αυτό, και τούτο άνευ ούδεμιάς προς την ξένην Κυβέρνησιν προσηγγίσεως. 'Ο τόπος δικαιούται να ζητήσει μεγάλην αξίησιν της κυβερνητικής χορηγίας υπέρ της Δήμοσ. Παιδείας και θα δυνηθῇ δια των έθνικών αντιπροσώπων του να άποσπάσῃ ταύτην παρά της Κυβερνήσεως, ότε η οικονομική θέσις των κ. κ. διδασκάλων πάντως θα βελτιωθῇ. Εις την βελτίωσιν ταύτην θα γέννηται δυνατόν να έπακολουθήσῃ η σύστασις «Μετοχικού ταμείου» όμοιον προς το έν 'Ελλάδι λειτουργούν από πολλών δεκαετηρίδων και υπό όρους άσυγκρίτως καλλίτερου των της κυβερνητικής συντάξεως.

Το μετοχικόν τούτο Ταμείον ούτως ήτοιμον υπάρχει το καταστατικόν έν 'Ελλάδι· θ' άποτελεσθῇ από των ένιαυσιαίων καταθέσεων των μετόχων διδασκάλων ποσοστών ήτινα θα ώρίζοντο μέχρι 10% επί του όλου μισθού των και μετά ύπηρεσίαν 20—25 έτών να δικαιώσεται να λαμβάνωσι την άποσπασμένην σύνταξιν αυτοί και μετ' αυτούς οι χήραι και τα άνήλικα όρφανά των.

Το μετοχικόν τούτο Ταμείον θα ήνοῦτο μετά του 'Εκκλησιαστικού Ταμείου, όπερ θα συσταθῇ πάντως άμέσως μετά την αίσιν λίσιν του 'Αρχιεπισκόπου ζητήματος, εις ην θα έπακολουθήσῃ και η διεκτέλις του 'Εκκλησιαστικού ζητήματος και η τοιαῦτη συνσχέτις του Διδασκαλικού Μετοχικού μετά του 'Εκκλησιαστικού Ταμείου άπομνησκει ήμᾶς τους έθνικούς Κανονισμούς παρά τή Μ. 'Εκκλησία Κωνσταντινουπόλεως. Διδάσκαλοι και κληρικοί άποτελοῦσι τους δύο ίσχυροῦς πνευματικούς και ήθικούς στύλους του 'Ελληνισμού και πρό-

πει οὔτοι να διεκτέλῳσιν έν άδιάρρηκτῳ άρμονίᾳ και συνεργασίᾳ. Επειδή δέ η 'Εκκλησία έν τή δούλῃ πατρίδι άποτελεῖ τήν πνευματικήν Κυβέρνησιν του δουλεύοντος 'Εθνους, αὕτη όφείλει και δύναται να εξασφαλίσῃ έπικρείς πόρους εις το διδασκαλικόν Μετοχικόν Ταμείον μετά του κληρικού τοιοῦτον όπερ θα συσταθῇ ώσαύτως μετά την άπομνησιν των 'Εκκλησιαστικών ήμῶν πραγμάτων.

Τί ζητεῖτε, φίλοι διδάσκαλοι, παρά Κυβερνήσεως, ήτις προσβλέπει πάντοτε το έθνικόν και φιλοπατριέργον ήμῶν με βάσκανόν όφθαλμόν και παραδοκεί εύκαιρίαν να καταστήσῃ ήμᾶς υποχείριους και όργανα των κατακτητικῶν σχεδίων αὐτής; 'Εάν σιγέζητε να υποταχῃτε εις αὐτήν, έσμέν βέβαιοι ότι και γενναίως σχετικῶς μισοδοσίας θα τύχητε και συντάξεως διά το γῆρας ήμῶν· άλλα τούτο οὔτε ήμεῖς, οὔτε ο έλληνικώτατος λαός της Κύπρου θα άνεχθῇ.

Πάντες, λοιπόν, πρέπει να εργαζώμεν προς ταχείαν λύσιν του 'Αρχιεπισκοπικού ζητήματος συμφώνως προς την ψήφον και την γνώμην του Κυπριακού λαού ήνα ως τάχιστα καταρτίσωμεν ίσχυρόν και έδραϊόν το πνευματικόν και ήθικόν κέντρος επί της ξενόκρατούμενης νήσου καταδικνύοντες την πολιτικήν ήμῶν ώριμότητα προς άποκατάστασιν έθνικήν.

Προσέχετε, φίλοι διδάσκαλοι, από ανθρώπων υπόλοιπων, ούτινες στοιχάζονται μόνον του μισθολογίου όπερ λαμβάνουσι παρά των ξένων και εις αντίλλαγμα πειρώνται να καταστήσωσιν εις αυτούς υποχείριον τόν κραταιότατον έθνικόν παράγοντα έν τή νήσῳ, τόν διδασκαλικόν, λέγομεν, κόσμον.

Πολλοί εγένοντο μέχρι τούδε άπόπειραι προς συγκρότησιν διδασκαλικού συνδέσμου και άπέτυχον πᾶσαι ως θ' άποτύχωσιν ασφαλώς και οι τελευταῖαι των φίλων διδασκάλων 'Αμμοχώστου και Λάρνακος. Αίτια δέ των άποτυχιῶν τούτων είνε η άπουσία του έθνικού κέντρου και των κατά τόπους τοιοῦτων, ήτοι του 'Αρχιεπισκόπου και των μητροπολιτῶν, ὧν το αρχιερατικόν αξίωμα θα ήδύνατο να έπιβάλῃ και συγκροτήσῃ τήν σύμπραξιν και συνεργασίαν άπαντος του διδασκαλικού κόσμου, τοσοῦτον μάλλον καθόσον η 'Εκκλησία θ' άποβῇ και αὐθις, καθ' η διαλάβομεν άνάερω, η προστάτις και άρωγὸς των διδασκάλων.

Τήν σύμπραξιν ταύτην προς οικονομικήν βελτίωσιν και πνευματικήν ανάπτυξιν των κ. κ. διδασκάλων μεγάλως θα ένισχύσῃ η παρούσα εύπαιδύτου 'Ελλήνος 'Επόπτος της Παιδείας και Γυμνασιάρχου έν Λευκωσίᾳ λόγω παιδείας και χαρακτήρος αξίου της άποστολής του έν τή νήσῳ. Όταν η 'Αρχιεπισκοπή αναλάβῃ τήν πάλας σεμνότητα και εύπρεπείαν αὐτῆς και άνοίξῃ τας πύλας προς το εύσεβές χριστιανικόν πλῆρωμα της 'Εκκλησίας, πρό του όποιου σήμεραν κρατοῦνται έρμηκτικῶς κλεισμένοι, θα δύνωνται οι κ. κ. διδάσκαλοι να συνέρχωνται έν Λευκωσίᾳ κατά τας σχολ. θερινάς παύσεις και να συγκροτῶσιν συνέδριον διδασκαλικόν και ν' άσκῶνται πρακτικῶς και θεωρητικῶς περὶ πάντα τα χρειώδη προς το βαρὺ και ύψηλόν έργον αὐτῶν.

Δεν θεωρούμεν επάναγκες να έκταθώμεν πλείοτερον σκοποῦντες μόνον να προκαλέσωμεν τήν προσοχήν μεμορφωμένων άνδρῶν από της σπιννομένης παλίδος. Πρέπει άπαξ δια παντός να νοηθῇ ότι η 'Αγγλική κατοχή της Κύπρου άποτελεῖ προσωρινόν καθεστῶς, εις τήν φιλοπατρίαν δέ και αὐταπάρνησιν του Κυπριακού λαοῦ και τήν πολιτικήν σύνεσιν των τε πολιτικῶν και των 'Εκ-

κλησιαστικῶν τυχῶν του έναποκειναι να το καθεστῶς τούτο άποτελέσῃ περίοδον μεταβατικῆς πρὸς τήν έθνικὴν άποκατάστασιν της νήσου.

Η τε παιδεία και η 'Εκκλησία πρέπει να τηρηθώσιν ανεξόρτητοι παντελῶς από της ξένης ηγεμονίας διατηρούσαι ανεξάρτητον και άθικτὴν τὴν 'Εθνικὴν αὐτῶν χαρακτήρεν· μια δέ μὴν σχέσις να συνδέσῃ τὸν τοῦτον τῶντος προς τοῦς κρατοῦντας, η εύγνωμοσύνη προς αὐτούς, ότι παρῶσιν εἰς αὐτὸν τήν εύκαιρίαν και τὸν άναγκαῖον χρόνον όπως παρασκευασθῇ προς τήν έθνικὴν άποκατάστασιν του.

ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὰ μέλη των 'Αδελφῶν 'Αναγνωστηρίων μετά τήν παντὴς ἐπέλυνον ύπερτιαν άπόφασιν όπως καταργηθῇ το καλὸν έθιμόν, χαρτοπαίξις κατά τήν παραμονήν του νέου έτους παρασκευάσαν σεμνήν κίμα και φαειράν έορτήν, τήν νύκτα της π. Κυριακής εν τῷ καταστάσει του Κερα. 'Αναγνωστηρίου ΑΓΑΠΗΣ του ΛΑΟΥ. Δι' έράνων εἶχε παρασκευασθῇ ποικίλον και πλούσιον κυκλεῖον έν μίᾳ ῥῶν αἰθουσῶν τού, άπλετος δέ φωτισμός κατέκλυεν αὐτὸ αἶμα και κάτω και άθρόα άλλ' εύτακτος πάντοτε εγένετο η συρροή των μελῶν έν αὐτῷ.

Κατὰ τήν ώρισμένην ὥραν 8½ μ. μ. ἐπληρώθησαν τὰ κύπελλα Κυπριακοῦ έθνομίτου της 'Αναγνώσεως 'Αμμοχώστου ήγειρε δέ πρόποσιν ο κ. Ν. Καταλᾶνος εἰπὼν περίπου τάδε: «Τὸ ἐκπνεῖσθ έτος πολλὰς έπρονέμεισε δοκιμασίας προσωπικὰς και έθνικάς, δι' ας όμως, ως πάντας τοὺς νεκρούς, πρέπει να τὸ συγκροτήσωμεν, διότι αὐτὰ δεν άφανίζοσιν άλλα κρατύνουσι και θήγουσι τοὺς χαλύβδινους χαρακτήρας των άτόμων και των λαῶν, ὅτω δέ φαίνεται ότι ἐξήλθε των δοκιμασιῶν τούτων το έλληνικόν έθνος διοργανώμεγον στρατιωτικῶς και ἐξοπλισμένον προς άποτελεσματικήν διεκδίκησιν της προγονικής κληρονομίας κατά πάντος πολέμου και σφετεριστοῦ.

«Προτίωμεν, λοιπόν, υπέρ του μεγαλείου και της δόξης της έλληνικής δυναστείας, ήτις ήγείται σήμεραν της άθανάτου έλληνικής φυλῆς, άπερχόμενον δὲ το 1906 ως βυθισθῇ εις τήν άβυσσόν του παρελθόντος άποκομιζόμενον τήν ήχώ του θεσπεσίου ήμνου προς τήν έλληνικήν έλευθερίαν».

Τὸν έθνικόν ήμνον ἐρχλον άμέσως πρὸς κλειδοκύμβαλον έμμελίστατα και άρρενωπάτα εμίλες νέων έρασιμολών μεθ' εγένετο ένκαρτε φαειρότατης έσπερίδος, καθ' ην ο χορὸς ἐνηλλάσσετο προς ἄσπρα φαειρά και μουσικάς συνθέσεις έκτελουμένας επί του καινουργου κλειδοκύμβαλου του 'Αναγνωστηρίου και δια μανδελίων και κιθάρων. Τῇ 10ῃ μ. μ. ἤρξατο η έκδόσεις του λαχείου εκ 10 λίρῶν, οὔτινος τὸ ήμισυ προωρίσθη εις πλουτισμὸν της βιβλιοθήκης και τὸ ἕτερον ήμισυ εις άμοιβήν των 14 λαχόντων αριθμῶν των ἐξῆς: ο 191 σελ. 20, ο 33 σελ. 15, ο 100 σελ. 10 και οι ἐπόμενοι δεκατέσσαρες 2, 61, 75, 10, 122, 112, 59, 102, 188, 81, 63 άνά πέντε σελλένια έκαστος. 'Ο κ. Ν. Καταλᾶνος ἤρξατο εύμενῇ πάντοτε τήν τύχην εις τοὺς κερδήσαντας, άλλα πρὸ παντός πρέπει να έχωμεν πάντες έν τῷ νῷ εἰ μόνον επί της προσωπικῆς ικανότητος και της ἀρετῆς ήμῶν πρέπει να βισκόμεν τήν πρόοδον και εύτυχίαν έν τῷ βίῳ τῇ βοηθείᾳ του Θεοῦ.

Η φαειρά δμύγους επανέλαβε

μετά τούτο τὰ έμμελῆ ἄσματα και τοὺς χοροὺς και τῇ 10.45 μ. μ. χορὸς εκ 30 έρασιμολών ἐψάλε προς κλειδοκύμβαλον υπό τήν διῶν βυσνιν, πρὸ ἀριστερῶν Μουσικοδιδασκάλου κ. Ι. Οικονομάκου έν τριγωνικῷ τῷ ἐπικαίρον ἄσμα «Νέο τῆς καυμένης». Το ἄσμα περατώθεν τῇ 11.55' και ο κ. Ν. Καταλᾶ προσφωνεῖ τήν εύχην προς το νέον έτος δια των ἐξῆς:

«Πνεῖν τὸ λοῖσθα έν έτος και οι υπερδάντες το μεταίχμιον της κλίμακος της ζωῆς καταρχομεθα· τίαν εἰ βυθισθῇ βαίνοντες βραδέως άλλα σταθερῶς προς τὸν τάφον. 'Ας άφαιρώσωμεν ένταῦτος τὸν υπολειπόμενον χρόνον εις εργασίαν άδιάλειπτον λογίζόμενοι ως άθάνατοι, διότι όπισθεν ήμῶν καταλείπομεν μίαν πατρίδα, ής τας εύθύνας μετά της δόξης όφείλει ν' αναλάβῃ η φαειρά αὕτη και χρυσὴ νεύς όστις.

«Εἰς ήμᾶς ανήκει το μέλλον, όργωσα νεότης, καταστήσατε αὐτὸ διά της έντιμου εργασίας και φιλοπατρίας εύτυχές και ένδοξόν ως ύπηρες το άπώτερον έθνικόν παρελθόν.

«Σημαίνει το ωρολόγιον του νέου έτους τήν γέννησιν έν τινι σημείῳ του Οὐρανοῦ και ἐρχομένου έν τῷ κόσμῳ ας πληθῇ τὰ ὕδα του πρὸ παντός άλλου ο θεσπέσιος ήμνος της ένδοξοτάτης έν τῷ κόσμῳ φυλῆς». ('Ενῶ σημαίνει το ωρολόγιον τήν δωδεκάτην, άπασα η δμύγους ἔδει, πρὸς κλειδοκύμβαλον τὸν 'Εθνικόν 'Ημνον».

Κόπονται μετά ταῦτα τρεῖς βραχυλόγηται και διανέμονται εις τεμάχια εις πάντας τοὺς παρισταμένους και άκούονται χαρῶται άναφωνήσεις επί της διαδοχικῇ εύρεσει των έν αὐταῖς άργυρῶν νομισμάτων.

Η έορτὴ διήκεσε μέχρι της 2ας πρωινῆς της πρώτης του νέου έτους 1907 έν άδιάπτωτῳ και σεμνῇ και εύπρεπῇ φαειρότητι χωρίς οὐδαμῶς να φανῇ πού η άπαισία συνήθεια του χαρτοπαγνίου.

Ταῦτα δημοσιεύομεν οὐχί προς διαφήμισιν άλλα προς μνήμην.

Η ΒΡΩΜΟΠΟΛΙΣ

Μικρὰ Μασσαλιώτις κατελθούσα έν θέρει εις τήν Κυπριακήν πρωτεύουσαν και έρωτηθεῖσα πῶς εύρίσκει αὐτὴν απήντησεν αβελῶς και εὐλεκενίως: «une village sale» ήτοι «χωρίον ριτιῶν», πῶς όμως εύρίσκει αὕτη τῶρα ότε πλέουσιν οι μακάριοι Λευκωῖται έν τῷ βορβόρῳ, δυναται πάντες να φαντασθῇ 'Εάν η μικρὰ γαλιταῖς έπισκέπτετο τὰ χωρία της νήσου, οὐδέν τούτων θα εύρισκεν ακαθάρτον, δὴν τήν Λευκωσίαν, ήτις δια τούτο δύναιται μόνον ως «Βρωμοπολις» να χαρακτηρισθῇ.

Ένας έπισκέπτης τῆς άχρεῖαν δυτας καταστάσιν των ὁδῶν της Λευκωσίας θα άποδώσῃ εις άπειροκαλίαν η και άναίσθησιν των κατοικῶν αὐτῆς, οὔτινες άνέχονται τῶν αὐτῶν δημοχρεῖων διαχείρισιν. Πρέπει έντοστοις να όμολογήσωμεν ότι πρωτίστως ύπευθυνος επί της καταστάσεως ταύτης εἶναι η Κυβέρνησις, ήτις έπέβαλε και διατηρεῖ τήν διαχείρισιν ταύτην εις τήν Κυπριακήν πρωτεύουσιν.

Η τοιαῦτη κατῳστονισ ικαίσοιεί ίσως τον έγωισμόν της 'Αγγλικῆς παροικίας, διότι αὕτη έγκατεστημένη έκτός των τειχῶν της πόλεως και τυχεράουσα προθυμῶν και έπιμελούς υπηρεσίας του Δημαρχείου φαίνεται οὔτω προνομιάχος απέναντι του έντος των τειχῶν κατοικοῦντος συρφετοῦ των γαλιτῶν.

Οι λογοι οὔτινες ύπηγγρευσαν εις τήν Κυβέρνησιν τὸν διορισμόν Δημοτικής 'Επιτροπῆς ύφιστανται και σήμεραν και άδηλον εἰτι επί πῶσον χρόνον έν τῷ μελλόντι, δεν πρέπει δώσω δι- τούτο η Κυβέρνησις να έπιμένη διατηροῦσά τα αὐτὰ προσωπα, αφοῦ έν τοῖς

κυριώτατοι, έν οἱς πρωτίστως καθήκον η καθαριότης, καὶ τῶν ὁδῶν η εὐπρόεσις, απέχον αὐτὴν οἰκρῶς. Φελετικαί και κομμυτικαί άποθέσεις παρακωλύουσι βεβαίως τήν όμοθυμόν εξέγερσιν των κατοικῶν της Λευκωσίας κατά της μερῆς άφορητοῦ έλεεινότητος της καταστάσεως, αλλά η Κυβέρνησις ήτις ανέλαβε τήν εύθύνην διορίσασα Δημοτικήν 'Επιτροπήν όφείλει να έπιβάλῃ εις αὐτήν τήν εκπληρωσιν των καθήκοντων προς τήν πόλιν, άλλως θα τήν άπαιτιάσῃ δια πρόσπαρ δυνάμεων να έωσῇ τήν κατάσταση ταύτην.

Αἱ έν τῇ δικαιοδοσίᾳ του Τμήματος των Δημ. 'Εργῶν ὁδοι έκτός των ταχῶν εύκαιρῶς έπισκευάσθησαν, εἰσὶ παρ' αὐτάς κέντραι αἱ οἰκίαι των 'Αγγλων και εἰς αὐτῶν κινδυνῶν και συγχύσεων οὔτοι. Μολὲς δυνάεσθαι θῆ τις δια Πύλης η άνοήμους τινος εἰς τή άκαθάρτην δυτας έκκασίαν αἰσθινεταῖς δυσωδίαν και οι πόδες τού βυθίζονται έν τῇ πηλῇ ύπὲρ τοὺς αστραγάλους και εἰνα βυθίζῃ ασφαλῶς επί του πηλοῦ και δὲ ακαθάρτου ὕδατος πρέπει να στηρίζεται επί ράβδου στερεᾶς.

Πολὺ θα έπρεμύμοιμε η Α. 'Εξοχότης μετά των λο. π. κ. μέλῶν της Κυβερνήσεως να έκτελέσῃ κατὰ τὰς ημέρας ταύτας πείρη περιοδεῖαν τινά διά τήν Κυπριακήν πρωτεύουσιν, ήνα έωσάμεν αν θα εξέλθωσιν εξ αὐτῆς σφοκαί δβυβείς.

Εἶναι καιρός ήνα η Κυβέρνησις έλεῖσῃ τοὺς κατοίκους της Λευκωσίας έπιβαλλούσα εις το Δημαρχεῖον καλλιτέραν η μάλλον άδελωπινῶν διαχείρισιν.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ταχυδρ. Δελτάριο.—Διά διατάγματος της Α. 'Εξοχότητος από της 1 Φεβρουαρίου (μ. η.) 1907 θα έπιβαλλωται ταχυδρομικά τέλη εις τα 'Επιστομα και τα 'Ιδιωτικά ταχυδρομικά Δελτάρια δια τήν νήσον. **Αρχα** 10 παράδες **Ματ** άπαιτήσεως 20.

Διορισμοί.—'Ο κ. Hétére Nöpel διορισθῇ Βυθιὸς 'Μεγαλειότης ήφ' οδὲ δρους συνεβλήθῃ μετά των Πρακτόρων του Στέμματος δια τας 'Αποικίας.

Δανειστική 'Επιτροπή.—'Ο μέλη της Δανειστικής 'Επιτροπῆς διορίσθησαν ο Πανερ. Μητροπολίτης Κετίου, ο Μεχμέτ Ζιαή έφ. και ο κ. κ. 'Αντωνίος και Θεοφανης Θεοδωτου.

Κινηταί έορταί δια το έτος 1907.—'Αι ατολικαί 'Εκκλησίαι: **Μεγάλη Παρασκευή** 18)3 Μαρτίου **Δευτέρα Δευκαινήσιμου** 21)6 **Δοτικαί 'Εκκλησίαι:** **Μεγάλη Παρασκευή** 16 29 Μαρτ. **Δευτέρα Δευκαινήσιμου** 19) 1 'Απριλ. **Μωυσεθωρίων:** **Κουράν Παίραμ** περί τῇ 11)24 'Γαρουαρίων. **Ραμζαν Παίραμ** περί τῇ 25)7 Νοεμβρίου.

Εὐλογία.—Το χωρίον 'Αγ. Βασιλείου έν τῇ επαρχίᾳ Λευκωσίας έκηρύχθη από της 26)8 'Γανουαρίου 1907 οι μεμολυσμένο ύπο υλογίας.

Νομοθετικόν Συμβούλιον.—Διά Διατάγματος της Α. Ε. του Μ. 'Αρμοστού ανακαλεῖται το Νομοθετικόν Συμβούλιον τῇ 28)5 Φεβρουαρίου ήμέραν Τρίτην και ὡρον 2 μ. μ.

Έν έκτάκτῳ παραρτήματι έδημοσίευθη Νομοσχέδιον 'Απερὶ κρείττονος προνοίας προς έγγραφήν τίτλων και έκτίμησιν άκινήτου ιδιοκτησίας και περί τροποποιήσεως τοῦ σχετικού περί ιδιοκτησίας νόμου έν τῷ περιπτώσει, εἰσαχθρομένον κατά τήν προσοχήν σύνοδον του Νομοθετικού Συμβουλίου.

Όμβροσις.—Κατά Δεκέμβριον του 1906 η όμβρῆσις άνά τήν νήσον

Εντός 400 ετών — Λευκωσία 1875
3.15, Λάρναξ 5.18, Λεμεσός 5.95.
Αμμοχώστος 7.87, Πάφος 6.02, Κυ-
ρήνεια 4.043.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1906

Εσοδα

Εν τῷ Τμρίφ	
τῇ 1/1/06	£ 696. 8. 7
Πρόστιμα	4. 0. 0
Είσπραξις	
διὰ τῶν Διοικήσεων:	
Λευκωσία	£ 16. 19. 0
Λάρναξ	8. 0. 0
Αμμοχώστος	2. 12. 6
Πάφος	0. 5. 8
Κυρήνεια	2. 10. 0

27. 7. 5

Συνδρομή Ἐθν. Πανε- πιστημίου Ἑλλάδος	17. 18. 5
Χορηγία Κυπρ. Κυ- βερνήσεως	50. 0. 0

£ 795. 9. 8

Εξοδα

Ἀγορά ἀρχαιοτήτων	£ 20. 3. 5
Ἀμοιβὰς εἰς εὐρέταρ	
ἀρχαιοτήτων	1. 1. 0
Ἀνακατασκευαί	52. 3. 8
Ἀμοιβὰς εἰς τοὺς κ. Χρι- στοφίδην καὶ Κουμίδην	2. 10. 0
Ἐπισκευαὶ τοῦ Μουσεί- ου καὶ τῆς Ἐκκλησίας	4. 14. 1
Ἅγιος Νικόλαος	11. 0. 0
Μεσοδοσία Φύλακος	0. 10. 3
Βιβλίον διπλοτύπων	703. 7. 5
Ἐπολιτοὶ 31/12/06	

£ 795. 9. 8

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ο ΚΑΙΡΟΣ

κατὰ τὸ λήξαν ὀκταήμερον ἐγένετο λί-
αν εὐνοϊκὸς εἰς τὴν γεωργίαν διὰ δια-
λειμματικῶν μὲν ἀλλὰ γενναίων θρο-
χῶν. Ὁ Πεδάτος καὶ πάλιν πρὸς πλη-
ρῶν τὰς δεξαμενὰς, ἡ δὲ βλάστησις
ἐπὶ τὸ βάλλος τοῦ ἡλίου αὐξάνεται
γοργῶς.

ΤΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

συγκαλεῖται εἰς ἐργασίαν τῇ 28/5 Φε-
βρουαρίου, ἥτοι μετὰ 17 ἀπὸ σημερινῆς
ἡμέρας. Ἡ ἐκπευθε ἐκλογικὴ εἴκη
οὐδόλοσ καλῶς τὴν σιγερὰν τὴν τὸν
ἐκ πάντων τῶν ἀναγκασθέντων ἐπι-
σημῶν βουλευτῶν, οἵτινες θεωροῦνται
νόμιμοι τοῦ λαοῦ ἀντιπρόσωποι καὶ
δικαιούται νὰ παραταθῇ τὴν ἐν τῷ
Νομοθετ. Συμβουλίῳ μέχρι ἐξόφσεως
ἐναντίον αὐτοῦ ἀποφάσεως.

Χάριτας ἐντοῦτοις οφείλει ἡ Κύπρος
εἰς τὸν ἀγαθὸν αὐτὴν δαίμονα, διὲν ὑπὸ
τὰς δημιουργηθείσας συνθήκας δὲν ἐπι-
κρατεῖ ἡ ἀκρα ἀντιδραστικὴ πολιτικὴ
παρὰ τῇ Κυβερνήσει.

ΤΑ ΔΩΡΑ

τῆς Βασιλείας ἡμῶν Ὀλγης πωλε-
θέντα τῇ 4 Δευτέρᾳ ἐν τῇ Ἐμπορί-
κῃ Δοξῇ ἀπέδωκαν 20 λίρας, ὧν 2
λίρας τῆς Ἀαδῆς Κάινα—Χάρ-
μαν καὶ 5 λίρας τῆς Κυρίας Εὐγε-
νίας Α. Θεοδοίου. Μέρος τῶν
Βασιλικῶν δώρων ἐκινήθη πρὸς πω-
λῆσιν ἐν Λάρνακί καὶ Λεμεσῷ καὶ
αὐτῶν πολλὰν ἑλλ. οἰκογενεῶν τῶν
πολεων τούτων.

Ἡ ΔΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡ. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ

ἐνίσχυσις τῆς ἑλληνικῆς ἀτμόπλοου ναυ-
τικῆς ἐγένετο πολὺ τυχεῶς κατὰ δι-
λος ἐν τῷ λιμένι Ἀλεξανδρείας. Κατὰ
τὸ δεύτερον ἐξάμηνον τοῦ 1906 εἰσῆλ-
θον εἰς τὸν λιμένα τούτου 1052 ἀτμό-
πλοια ὧν 410 ἦσαν ἀγγλικά, 148 Ἑλ-
ληνικά, 106 ἰταλικά, 82 αὐστριακά,
60 γαλλικά, 58 ὀθωμανικά, 53 γερ-
μανικά καὶ 45 ρωσικά.

Ἐκ τῶν 148 Ἑλληνικῶν τὰ 35 ἀν-
ήκουσι εἰς τὴν Κυπριακὴν Ἀτμοπλο-
ίαν.

ΓΑΜΟΙ

Ἐν Λεμεσῷ ὑλολογήσαν αἰετοὶ
καὶ εὐτυχεῖς οἱ γάμοι τοῦ κ. Χριστ.
Α. Χατζηπαύλου μετὰ τῆς περι-
καλλοῦς καὶ ἀριστῆς μεμορφωμένης δε-
σποῦς Ἐρμιόνης Χ. Γεωρ-
γαλλίδου ὑπὸ τὰς εὐχὰς πολεπλη-
θῶν συγγενῶν καὶ φίλων.

Συγχαίροντες τοὺς γονεῖς τῶν νεο-
νύμφων εὐχομεθα εἰς τὸν νεοπρό-
των οἶκον εὐτελείαν καὶ πᾶσαν εὐτυ-
χίαν.

ΠΡΟΣΚΑΝΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΟΥ

Ἀξιότιμὲ Κύριε.

Τὴν προσεχῇ Κυριακὴν 7 Ἰανου-
αρίου καὶ ὥραν 1 μ. μ. εὐλόγησον
ταὶ ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἀγ. Ἰω-
άννου τοῦ Θεολόγου οἱ γάμοι τῶν
τέκνων ἡμῶν

Χ' ΜΙΧΑΝΑ Χ' ΙΩΣΗΦ

(ἐκ Στροβόλου)

καὶ

Χ' ΑΓΑΘΗΣ Χ' ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

(ἐκ Μιτῆς Μιλήας)

οὓς παρακληθεὶς νὰ τιμῇσθε διὰ
τῆς εὐγενεῖς παρουσίας ὑμῶν μετὰ
τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας.

Οἱ μελλόνυμφοι μετὰ τὴν τέλει
τοῦ μυστηρίου ἐν Μιτῇ Μιλήᾳ θὰ
μεταβῶσιν εἰς τὴν ἐν Στροβόλῳ οἰ-
κίαν τῶν ἑνθα δεχθῶσονται τὰς συγ-
χαρητηρίους ἐπισκέψεις.

Ἐν Μιτῇ Μιλήᾳ τῇ 3/16 Ἰανουαρίου 1907.

Οἱ γονεῖς τῶν μελλονύμφων

Χ' Εἰρήνη Χ' Ἰωσήφ

Χ' Μαρίας Χ' Σοφόκλη

Χ' Ἰωσήφ Μιχαήλ

Χ' Σοφόκλης Ἰωάννης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πρὸς τοὺς πανταχόθεν τῆς νη-
σοῦ καὶ ἐκ τῆς ξένης τιμήσαντας
ἡμᾶς διὰ φιλικωτάτων εὐχῶν ἐπὶ
τῷ νέφει ἀντευχόμενοι τὰ ἴσα
εὐχαριστοῦμεν ἐλοφύχων.

Ἡ Σύναξις.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΤΓΜΑ

Ἀδριανὸν Κυριακὴν κατὰ τὴν θείαν
λειτουργίαν θὰ χρηστὴν τὸν θεῖον
λέγον ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Χρυσαλινω-
τίσσης ὁ Καθηγητὴς τῶν Θεολογικῶν
κ. Κ. Α. Κωνσταντίνου.

ΑΦΙΕΙΣ

ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ BARRERE
Εἰς ΛΕΥΚΩΙΑΝ ΚΑΙ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΝ

Η ΚΛΗΝ ΚΑΙ Ο ΕΠΙΔΕΣΜΟΣ ΤΟΥ BARRERE

Ὁ ἐκ Παρισίων καθηγητὴς
BARRERE

ὁ ἐφευρέτης τοῦ ἐλαστικοῦ ἐπιδέσμου,
βλέπων τὴν μεγάλην ἐπιτυχίαν τὴν
ὁποίαν παρήγαγε τὸ μηχανήμα του,
χάρει εἰς τὸν ἐν Λευκωσίᾳ ἀντιπρόσω-
πὸν τοῦ κ. Ε. Ἰωαννίδην ἀπερά-
σις νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν τόπον τού-
τον.

Μόνος ἐξ ὧν τῶν γνωστῶν ἐπι-
δέσμων ὁ ἐπίδεσμος Barrere συγ-
κρατεῖ τὴν κλην, οἰονόηποτε καὶ
ἀν εἴη τὸ μέγεθος αὐτῆς, ὧν καθ'
ὁλοκληρίαν ἐλαστικῶς, δὲν ἐνοχλεῖ
περισσότερον τοῦ ἐνδύματος, ἀρκεῖ
δὲ νὰ τὸν σφιγγάσῃ τις ἀπὸς διὰ νὰ
μὴ θελῃ νὰ τὸν ἀποχωρήσῃ ποτε.

Πᾶς φρόνιμος κληφόρος οἶρεται
νὰ κατανοήσῃ εἴη ἡ κλην, ἀσχετῶς
ἐν τῇ ἐμφανίσει τῆς, αὐξάνει
πρὸς τὸν χρόνον καθιστάμενος
παμμεγέθους, ὅποτε δύναται νὰ πε-
ρισφίγῃ καὶ νὰ θετῇ ἐν κινδύνῳ
τὴν ζωὴν τοῦ πάσχοντος. Ὁ συν-
ήθης ἐπίδεσμος καὶ λίαν ἐνοχλη-
τικὸς εἶναι καὶ οὐδόλοσ προφυλάσ-
σει τὸν φερόντα αὐτὸν καθιστάμενος
λίαν αἰσθητὸς, καὶ ὅστις βλέπει τὴν
κλην αὐτοῦ αὐξανομένην ἀπὸ ἡ-
μέρας εἰς ἡμέραν.

Ὁ καθηγητὴς Barrere διὰ τῆς
ἐφαρμογῆς τοῦ ἐπιδέσμου ὑπόσχεται
τὴν ἀπόλυτον διακράτησιν τῆς κη-
λης.

Πᾶς ἔχων ἀνάγκην αὐτοῦ δύνα-
ται νὰ συμβουλευθῇ ὡριάν ἐν Ἀμ-
μοχώστῃ μὲν Παρασκευῇ καὶ Σάβ-
βατον 19 καὶ 20 Ἰανουαρίου (ε. π.)
εἰς τὸν φαρμακεῖον τοῦ κ. Γεωργίου
Β. Πάλλα, ἐν Λευκωσίᾳ δὲ Δευτέ-
ρῃ, Τρίτῃ, Τετάρτῃ καὶ Πέμ-
πτῃ, 21, 22, 23, καὶ 24 Ἰανου-
αρίου (ε. π.) εἰς τὸν φαρμακεῖον τοῦ
κ. Ε. Ἰωαννίδου.

Θεραπεία ἀσφαλεστάτη διὰ
παιδιά.

“ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΛΟΣ”

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

“Ὅροι συνδρομῆς.

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα
ὑποχρεωτικῇ.

Ἐτῆσια ἐν Κύπρῳ	Σελ.	10
Ἐξάμηνος	»	5
Ἐτῆσια ἐν τῷ ἐξωτερικῷ	»	12
Ἐξάμηνος	»	7

Οἱ λαμβάνοντες τὸν «Κυπρια-
κὸν Φύλλον», μετὰ τοῦ Περιοδι-
κοῦ «Ζήνων» θὰ καταβάλλωσι συν-
δρομὴν προπληρωτέαν ὑποχρεωτι-
κῇ.

Ἐτῆσιαν ἐν Κύπρῳ	Σελ.	14
Ἐξάμηνος	»	8
Ἐτῆσια ἐν τῷ ἐξωτερικῷ	»	16
Ἐξάμηνος	»	9

Αἱ τιμαὶ καταχωρίσεων, πλὴν τῶν
νενηνησμένων, ὁρίζονται δι' ἰδιαίτε-
ρας συμφωνίας.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ Μ. ΠΟΛΥΔΩΡΙΔΗΣ ΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται ἐπισκέψεις καθ' ἐκά-
στην ἐν τῇ κατὰ τὴν Μεγάλην
Ὁδὸν Τριπικίου Οἰκίαν τῆς
Κυρίας Μαρτίτσας Χ' Χρί-
στου.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΛΛΙΚΟΙ ΜΕΤΑΞΟΣΠΟΡΟΙ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Ἱ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Εἰς τὸ ἀρχαῖον καὶ γνωρίζον
τοῦτο κατὰ τὴν ἐκμετρίαν ἐκ-
λεκτοὶ μεταξοποροὶ τῶν τριῶν με-
γάλων καὶ γνωστῶν Γαλλικῶν ἐρ-
γοστασιῶν

FERRAN & GUINTRAUD,
GALFARD & PERRIER,

καὶ BERENGUER.

μικροσκοπιμένοι κατὰ τὸ σύστημα
Παστέρ, ἡ μεγάλη δὲ ἐπιτυχία τῶν
εἶναι δεδοκιμασμένη ἐν Κύπρῳ καὶ
λόγῳ μεγάλης ἀπόδοσος, καὶ λόγῳ
ἀρίστης ποιότητος μετάξης.

Αἱ τιμαὶ καὶ οἱ ὅροι τῆς διαδ-
σεως τούτων εἶνε ὑπὸ πᾶσαν ἐποφὴν
συμφορώτατοι.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σίτος — τὸ κοινὸν γρ.	30—34
Κριθή » » »	15—16
Βρώμη » » »	13
Ὄροδος » » »	30—32
Ἀνισὸν ἡ ὀκ » » »	5
Λινόςπρος » » »	2
Κουκκία ξ. » » »	70/40
Σταρ. μαρ. » » »	2
» βραστὰ » » »	2
Γεωμύλα » » »	15—55
Ἐλαία ἐντόπ. ἡ λίτρα γρ.	32
» ξένα » » »	25—27
Κρόμμινα » » »	20
Βάμβαξ » » »	22—23
Μαλλία » » »	26
Οἶνοι τὸ γομάρι » » »	120—160
Κουμανδάρια » » »	250—300
Ρακή σόμα 20 β. ὀκ. » » »	2 3/4

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

Ὁρυζα δι' Ἀγ- γλίας ὁ σάκκος γρ.	215
Ἰακχαρον » » »	290
Ἀλευρα » » »	173—175
Σάπων ἑλλην. ἡ ὀκ » » »	5 1/2
Πετρέλαιον ρωτ. » » »	60
τὸ κιβώτιον » » »	60

(Ὅλα μὲ λίραν Ἀγγλίας γρ. 182).

ΤΡΑΠΕΖΑ Α. ΤΖΩΝΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΑΠΟ 1898

ΕΛΑ ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ (ΑΙΓΥΠΤΟΥ)

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΚΑΙΡΩ, ΑΘΗΝΑΙΣ, ΒΟΛΩ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΥΡΙΟΤΕΡΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Καίρον, τῇ 26 Δεκεμβρίου 1906.

Ἐντιμὸι Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ πληροφωρήσωμεν τὸ ἀξιότιμον Κοινὸν τῆς
Νήσου Κύπρου, δι' ὃ κ. Χρύσανθος Παρασκευᾶ διωρίσθη Γενικὸς ἀντι-
πρόσωπος τῆς ἡμετέρας Τραπεζῆς ἐν Κύπρῳ καὶ παρακαλοῦμεν ὑμᾶς ὅπως
περιβάλῃτε αὐτὸν διὰ τῆς ὑμετέρας ἐμπιστοσύνης.

ΤΡΑΠΕΖΑ Α. ΤΖΩΝΟΥ καὶ Σία

Ὁ Διευθυντὴς
Σ. Ι. ΠΙΤΖΙΟΣ.

ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Παροχὴ δανείων ἐπὶ τίτλων ὑπὸ ὄρους συμφερωτάτους.
Εξοφλήσεις παντὸς εἴδους τοκομεριδίων.
Ἀσφάλειαι ὁμολογιῶν κατὰ τῶν κληρώσεων τῶν ἀρτίων.
Πώλησις τῶν ἀσφαλεστέρων λαχειοφόρων ὁμολογιῶν ἐπὶ
πρώτῳ:

Ὁμολογία Κτηματικῆς Τραπεζῆς Αἰγύπτου	3 %
Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος	3 % 1880
» » » » »	2 1/2 % 1904
» » Σιδηροδρόμων Τουρκίας	
» Διόρυχος Παναμᾶ	
» Πόλεως Παρισίων	
» Κτηματικῆς Τραπεζῆς Γαλλίας.	

Ἡδῶται αἱ ὁμολογίαι, ὡς πωλεῖ ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ Α. ΤΖΩΝΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ
εἶνε ἡγγυημέναι ὑπὸ τῶν ἑλευθερησέων τῶν καὶ ἐπομένως πρω-
τίστης ἀσφαλείας.

Αἱ διὰ συμβολαίων πωλούμεναι ὁμολογίαι μὲ μηνιαίας δόσεις θὰ
κατατίθενται ἀμέσως εἰς οἰανδήποτε ἐκ τῶν ἀκολουθῶν Τραπεζῶν θὰ
πρωτίμῃ αὐτοῦ ἀγορασθῇ:

Τράπεζα Ἀνατολῆς (Banque d' Orient).
Τράπεζα Ἀθηνῶν (Banque d' Athènes).
Κρεδί Λυονναί (Credid Lyonnais).
Ἐθνικὴ Τράπεζα Αἰγύπτου (Banque Nationale d' Egypte).
Τράπεζα Προεξοφλήσεων (Banque d' Escompte d' Egypte).

Μετὰ τὴν τοιαύτην κατάθεσιν ὁ ἀγοραστὴς θὰ λαμβάνῃ παρὰ τῆς Τρα-
πέζης Α. Τζώνου καὶ Σίας ἀπόδειξιν ἐν ἣ θὰ δηλοῦται ἡ τοιαύτη κατά-
θεσις καὶ ὁ ἀριθμὸς τῆς ὁμολογίας του. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης ἡ τε-
τύχη ὡς καὶ τὰ τοκομερίδια θ' ἀνήκωσι τῷ ἀγοραστῇ. Μετὰ δὲ τὴν τε-
λείαν πληρωμὴν τῶν μηνιαίων πληρωμῶν του θὰ λαμβάνῃ αὐτὴν τὴν
ὁμολογίαν του.

Ἐπὶ πληρωμῇ ἐλαχίστου ποσοῦ καθ' ἡμέραν (3 γρ.) δύναται τις, διὰ
τοῦ εὐεργετικοῦ ὄντως τρόπου τῶν πωλήσεων λαχειοφόρων ὁμολογιῶν
διὰ μηνιαίων δόσεων, νὰ γείνῃ κάτοχος ἐντὸς μικροῦ χρόνου, λαχειο-
φόρου τινὸς ὁμολογίας ἐξ ἧς καὶ τόκος θ' ἀπολαμβάνῃ καὶ ἕκαστον μῆ-
να νὰ ἐλπίξῃ νὰ γείνῃ πλούσιος, ἀν ἔχῃ τὴν τύχην νὰ κληρωθῇ ὁ ἀριθ-
μὸς του μὲ κέρδος, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς φεινὰς του περιστάσεις νὰ δύναται
ἐνεχυράζων τὴν ὁμολογίαν νὰ ἐξέλθῃ τῆς στενοχώρου θέσεως του.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΕΜΗΣΣΟΥ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΥΠΡΟΥ—ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΑΠΟΠΛΟΙ

ΚΑΤΑΠΛΟΙ

Λιμὴν	Ἡμέρα	Ὁρα	Λιμὴν	Ἡμέρα	Ὁρα
Ἰαν. 22 Ἀλεξάνδρεια	Τρίτη	3 μ.μ.	Ἰαν. 23 Πόρτ—Σαῖθ	Τετάρτη	7 π.μ.
23 Πόρτ—Σαῖθ	Τετάρτη	10 π.μ.	24 Λεμεσός	Πέμπτη	7 π.μ.
24 Λεμεσός	Πέμπτη	μ.β. 12	» Λάρναξ	»	4 μ.μ.
25 Λάρναξ	Παρασκ.	10 π.μ.	25 Ἀμμόχωστος	Παρασκ.	4 μ.μ.
26 Ἀμμόχωστος	Σάββατον	3 π.μ.	27 Πόρτ—Σαῖθ	Κυριακή	7 π.μ.
27 Πόρτ—Σαῖθ	Κυριακή	»	28 Ἀλεξάνδρεια	Δευτέρα	7 π.μ.
29 Ἀλεξάνδρεια	Τρίτη	3 μ.μ.	30 Πόρτ—Σαῖθ	Τετάρτη	7 π.μ.
30 Πόρτ—Σαῖθ	Τετάρτη	10 π.μ.	31 Ἀμμόχωστος	Πέμπτη	2 μ.μ.

